## Magali Bouyer Frias-Translator Barcelona

Language combination Spanish>French + English>French

****

Specialized in Tourism and travel, hospitality, website translation

Born 26/02/1980 in France

E mail: [mbouyer2000@yahoo.fr](mailto:mbouyer2000@yahoo.fr) Tel: +34 692898910

*Educational background:*

1999. Degree in Tourism: BTS Tourisme. Lycée Cordouan, Royan, France

*Languages:*

French: native language

Spanish: fluent, speaking, reading, writing. Daily personal and professional use

English: fluent, speaking, reading, writing. Daily personal and professional use

*Professional experience:*

● From January 2015: touristic texts translation for K.M. Alarabi, SL agency <http://www.kmalarabi.com> (touristic information websites, events, restaurants, hotels…)

● From March 2015: touristic texts translation for Carolina López Traducciones agency <http://carolinalopeztraducciones.com/> (touristic information websites, hotels, articles…)

● From 2007: Customer service agent*- Only-apartments, S.A*. (Short term rentals online agency)  
-Customer service in English, Spanish, French

-French translations for mailing and website information and contents

● Previously, I have been working in tourism since 2000 in several countries and jobs (guide, tour operator representative, tour company receptionist, hotel concierge…)

*Other information:*

LinkedIn profile: <https://www.linkedin.com/in/magalibouyer>

Translation software: SDL Trados Studio

Member of Asetrad (Asociación Española de Traductores, Correctores e Intérpretes: Spanish Association of Translators, Correctors and Interpreters)

Translation, revision

Stay in other country: Dominican Republic residence from 2000 to 2006, Spain residence since 2007

Minimum rate for general texts: 0.05€/word

Accepted payments: bank transfer, PayPal